

## اصطلاحات تصوف از روئے معنی نئے پہلو

از: محمد اقبال

لیکچرار عربی، گورنمنٹ ڈگری کالج، کہوڑہ راولپنڈی

اصطلاحات تصوف ایک بہت بڑے ادبی ذخیرے کی نمائندگی کرتی ہے، اسی وجہ سے ان کی ایک علیحدہ فرہنگ، خاص طریقے اور منفرد تعبیرات ہیں۔ اور یہی تعبیرات ہی دراصل ادب کے میدان میں ان کے مذہب کی ترجمانی کرتی ہیں۔

صوفیہ کرام کے علاوہ دوسرے اہل علم حضرات کا خیال ہے کہ یہ رمز و اشارہ کے قبیل سے ہیں، لیکن حقیقت اس کے برعکس ہے، کیونکہ اس سے ان کا مقصد جان بوجھ کر غرابت پیدا کرنا ہوتا ہے، اسی لئے وہ پیچیدہ الفاظ اور مبہم معانی کی طرف متوجہ ہوتے ہیں، مزید یہ کہ وہ انہیں عام لوگوں کے لئے نہیں لکھتے، بلکہ وہ صرف خواص یعنی عارف لوگوں کے لیے انہیں ضبط تحریر میں لاتے ہیں، بلاشبہ وہ اس اپنے خاص تجربے کو حقیقت کا روپ دینے میں کامیاب رہے۔ ”فان من ضاق عرف“ لہذا وہ شخص جو ان کا ذوق رکھتا ہے وہ ان کو پہچان لیتا ہے۔

ہم اس مختصر مضمون میں تصوف کے الفاظ و اصطلاحات اور ان کے معانی و مفاہیم کے مابین رشتہ کو پہچاننے کی کوشش کریں گے۔ اس لیے کہ بہر صورت ان الفاظ کا تعلق عام لغت سے تھا، لیکن یہ غیر مجازی رشتوں کی وجہ سے اپنے اصلی معانی و مفاہیم سے ہٹ کر نئے معانی و مفاہیم میں استعمال ہونے لگے، جبکہ اس میں عقلی نظریے کا بھی کوئی سروکار نہیں، اس لئے کہ اس حوالے سے بحث و تحقیق انتہائی مشکل امر ہے، بالکل اس طرح جس طرح ان کے معنوی تدرج و تطور کا احاطہ ناممکن ہے، تاہم ہمارے

لئے اس حوالے سے کچھ اہم حقائق کی طرف اشارہ کرنا ممکن ہے، جو بلاشبہ اس حوالے سے ذوق رکھنے والے حضرات کے لئے مزید بحث و تحقیق کی راہ ہموار کرے گی۔

### الفاظ صوفیہ کے مآخذ:

صوفیہ کرام کے خاص الفاظ، اصطلاحات کے مطالعہ کرنیوالے شخص کا عمومی طور پر موقف ہوتا ہے کہ یہ متعدد مآخذ سے ماخوذ ہیں، بعد ازیں انہیں ان نئے معانی کی طرف پھیر دیا گیا، جو صرف انہی حضرات (صوفیہ کرام) کے ساتھ مخصوص ہیں، اور ان کی دقیق ترین فہم اور ان کی جانب سے انتہائی ناممکن ہے، یہ اس لیے کہ ان کا دار و مدار خاص تجربے اور ذوقی معرفت پر ہے۔ اور یہ دونوں ایسے امور ہیں جنہیں علم منطقی کے اصولوں و مقایس کے تابع کرنا محال ہے، ہمارے لئے صوفیہ کرام کی اکثر اصطلاحات کی بظاہر دین اسلام کے مختلف علوم مثلاً فقہ، توحید، وغیرہ کی طرف کرنا کوئی مشکل کام نہیں، کیونکہ ان کی اکثریت قرآن کریم اور حدیث نبوی ﷺ سے مستمد و ماخوذ ہے، مثال کے طور پر جب ہم امام اسماعیل عبداللہ بن ابی منصور محمد انصاری ہروی رحمہ اللہ تعالیٰ (ت ۴۸۱ھ) کے ہاں منازل عشرہ کے ابتدائی مقامات کی اصطلاحات و عناصر (یقظہ، توبہ، محاسبہ، انابت، تفکر، تذکر، اعتصام، فرار، ریاضت، سماع) پر غور و خوض کرتے ہیں۔ تو ماسوا ریاضت کے سب کا لفظی یا معنوی طور پر قرآن کریم میں ذکر آیا ہے، اور اسی طرح تصوف کے مختلف ابواب (حزن، خوف، اشفاق، خشوع، انخبات، زہد، ورع، تجمل، رجاء، رغبت وغیرہ) کی کیفیت ہے، ان کی اکثریت بھی اپنے معانی کے حساب سے قرآنی ہے، اگرچہ ان پر انہوں نے کچھ نئے پہلوؤں کا اضافہ کر دیا ہے۔ جو صرف انہی کے ساتھ مخصوص ہیں۔

اور ان اصطلاحات کے ذکر سے گفتگو لمبی ہو جائے گی، جنہیں صوفیہ کرام نے قرآن حکیم اور حدیث نبوی ﷺ سے اخذ کیا ہے، یقیناً اس حوالے سے بہتر مثال، جو ان حضرات کے الفاظ کے تصرف اور اپنی معروف اصطلاحات کے مطابق معانی پیدا کرنے کے طریقے کار کو واضح کر سکے گی، وہ ان کے ہاں ”علم لدنی“ ہے، جس کی اصل لفظ ”لدن“ ہے جو اللہ تعالیٰ کے اس قول مبارک: ”وعلما من لدنا علما“ میں آیا ہے، اور یہ ایک ایسا علم ہے جو باہر سے دل کے اندر کسی غیر مانوس طریقے سے ظاہر ہوتا ہے۔

## اصطلاحات تصوف

اسی طرح صوفیہ کرام ایسی اصطلاحات کو بھی استعمال کرتے ہیں، جو عام لغت سے ماخوذ ہیں جیسے حریت (آزادی) اور حزن (غم)۔ وغیرہ، لیکن یہ دونوں اپنے معروف و مانوس معنی میں استعمال نہیں ہوتے، اسی وجہ سے ان کے ہاں حریت اور عبودیت کے درمیان شہوات، نفس اور شیطان کا تعلق ہے، تو جو شخص، جو ان کے پیچھے پڑ گیا وہ ان کا غلام بن گیا۔ اور وہ شخص جو ان کے چنگل سے جان چھڑا گیا، وہ آزاد ہو گیا، اور ”حزن“ عام لوگوں کی نظر میں ہر صورت دنیا و مافیہا پر ہوتا ہے، اور شاذ و نادر ہی کسی اور چیز پر ہوتا ہے، جبکہ ان کے ہاں اس کے لیے شرط ہے کہ وہ دنیا و مافیہا پر نہ ہو اور حزن ہی صوفی کا زادراہ اور سرمایہ حیات ہے، ان کے مطابق ایک شادمان دل خراب و فارغ دل ہے، اور حزن دل ایسا دل ہوتا ہے جو ایمان، خشیت اور امید و رجاء سے بھرا ہوا ہوتا ہے۔

## عام لغت کا معجز:

شیخ اکبر امام محی الدین ابن العربی رحمہ اللہ تعالیٰ (ت ۶۳۸ھ) کی رائے ہے کہ: روحانی علم (یا اس کی نقطہ نظر میں ذوقی الہی علوم) باقی تمام علوم سے مختلف ہوتا ہے، اس لئے کہ یہ نہ تو کسی قاعدے و قانون کے تابع ہوتا ہے، اور نہ ہی عقل کی بالادستی کو تسلیم کرتا ہے، چنانچہ انہوں نے کہا ہے کہ:

”فلا یقدر عاقل علی ان یحدھا ، ولا یتفہم علی معرفتها  
دلیلا ، کالعلم بحلاویۃ العسل ومرارة الصبر ولذۃ الجماع  
والعشق والوجد والشوق، وما شاکل هذا النوع من العلوم ، فهذه  
علوم من المحال ان یعلمها احد الا بان یتصف بها ویذوقها  
وبالذوق تتمیز الاشیاء عند العارفين والكلام علی الاحوال  
لا یحتمل البسط، وتکتفی فیہ الاشارة الی المقصود ، ومهما  
بسطت القول فیہ افسدته ، فعلم الاذواق لا تنفد ولا تنحکی  
ولا یعرفها الا من ذاقها الی من لم یذوقها، وبینهم لله ، ذلك تفاضل  
لا یعرف۔“

## ترجمہ:

کوئی عقلمند شخص نہ تو اس کی تعریف پر قادر ہے، اور نہ ہی اس کی معرفت پر کوئی دلیل قائم کرنے کی استطاعت رکھتا ہے، اس کی مثال بالکل اس طرح ہے جیسے شہد کی مٹھاس اور صبر کی کڑواہٹ کا علم، اور جماع، عشق، وجد، شوق کی لذت وغیرہ جیسے علم، لہذا یہ ایسے علوم ہیں جن کی معرفت ماسوا اس شخص کے مجال ہے، جو ان کے ساتھ متصف ہو، یا ان کا ذوق رکھتا ہو، اور عارف لوگوں کے ہاں چیزوں کی معرفت، ذوق کے ذریعے ہی حاصل کی جاتی ہیں۔ جبکہ احوال کے متعلق گفتگو شرح و بسط کی متحمل نہیں ہوتی، بلکہ اس میں مطلب و مقصد کی طرف اشارہ ہی کافی ہوتا ہے، اس بات کو آپ جتنا طول دیں گے، اتنی ہی اس میں خرابی پیدا ہوگی، اس لئے کہ علوم اذواق میں نہ تو قیل و قال ہو سکتی ہے، اور نہ ہی ان میں روایت و حکایت سے کام لیا جاتا ہے۔ بلکہ صرف انہیں ان کا ذوق رکھنے والا ہی پہچان سکتا ہے، یہی ہے وجہ کہ اس حوالے سے ان کا ذوق نہ رکھنے والا شخص، ان کے ذوق رکھنے والے شخص کے مقام تک نہیں پہنچ سکتا، یقیناً ان کے درمیان ایک غیر محدود درجہ بندی پائی جاتی ہے۔

یہاں ہم ایسے معانی کے سامنے ہیں جو نفس کے اندر حاصل ہوتے ہیں، اور لغت ان کے بیان سے قاصر ہوتی ہے، اس لئے کہ زبان متکلم و سامع یا ان میں سے کسی ایک ہاں کسی معروف شئے کے بارے میں بیان کرنے کے لئے استعمال ہوتی ہے، اور ان میں سے ہر ایک دوسرے کے لئے زبان سے منتخب کردہ الفاظ سے اس چیز کی تشریح و توضیح پیش کرتا ہے، اور جہاں تک صوفیہ کرام کے الفاظ کی بات ہے، تو ان کا تعلق اصوات کی رو سے لغت کے الفاظ سے ہی ہوتا ہے، لیکن معنی کے حساب سے وہ لغت کے تمام الفاظ سے مختلف ہوتے ہیں، کیونکہ ان کے معانی، عام لوگوں کے ہاں ان میں جدت و دقت کے نہ ہونے کی وجہ سے متعارف نہیں ہوتے، اور نہ ہی وہ الفاظ اپنی تحصیل میں کسی مشہور و معروف قاعدے و قانون کے تابع ہوتے ہیں، بلکہ وہ عام الفاظ کے طریق سے ہٹ کر بذریعہ حلول، نفس کے اندر ظاہر و منکشف ہوتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ وہ بعد میں غیر صوفیہ کی لغات (معاجم) و عقول میں جگہ نہیں پاسکے، اور مزید یہ کہ وہ اپنی فطرت اور طریقہ ادراک کے حساب سے بھی

ایک صوفی سے دوسرے صوفی کے ہاں مختلف ہوتے ہیں، اور بسا اوقات ان کا محدود علم رکھنے والا صوفی بھی ان کی گہرائی تک نہیں پہنچ پاتا، چہ جائیکہ غیر صوفی ان میں جتنا بھی کمال مہارت حاصل کر لے، اس حوالے سے علامہ ابن خلدون (ت ۸۰۸ھ) کہتے ہیں:

ان التعبير عن تلك المدارك والمعاني المنكشفة من علم الملكوت متعذرة ، لا بل مفقودة ، لان الفاظ التخاطب في كل لغة من اللغات انما وضعت لمعان متعارفة من محسوس او متخيل او معقول تعرفه الكافة ، اذ اللغات تواضع واصطلاح ، فلا توضع الا للمعروف المتعاهد ، فاما ما ينفرد بادراكه الواحد في الاعصار والاجيال فلم توضع له ، ولا يصح التجوز بهذه الالفاظ على طريق المجاز ، اذ التجوز انما يكون بعد مراعاة معنى مشترك او نسبة بوجه بين عالم ملكوت وعالم الملك ، بل هي متعذرة او مفقودة °

ترجمہ:

بلاشبہ علم ملکوت سے ظاہر ہونے والے مدارک و معانی کے بارے میں تعبیر کرنا مشکل ہے، بلکہ بے معنی ہے، اس لئے کہ ہر زبان میں گفتگو کے الفاظ ان معروف و متداول حسی یا خیالی یا عقلی معانی کے لئے وضع کئے جاتے ہیں جنہیں عام لوگ جانتے ہیں، کیونکہ زبانیں وضع شدہ اشیاء اور اصطلاحات سے عبارت ہیں لہذا وہ متعارف چیزوں کے لئے ہی بنائی گئی ہیں، اور جہاں تک بات ہے کہ مدتوں اور صدیوں سے کسی چیز کے ادراک کے ساتھ کوئی ایک شخص منفرد ہے، تو اس کے لئے زبان نہیں بنائی جاتی، اور ان الفاظ کی طرف تجاوز بھی ازراہ مجاز کسی صورت ٹھیک نہیں، کیونکہ کسی لفظ کی طرف تجاوز یا تو کسی معنوی اشتراک یا نسبت کی رعایت کے بعد ہوتا ہے اور عالم ملکوت و عالم ملک کے درمیان کیس صورت کوئی نسبت نہیں ہے، بلکہ یہ مشکل و ناپید ہے۔

## اصطلاحات تصوف

یہیں سے صوفیہ کرام مجبوراً اشارات و تمبیحات کی طرف متوجہ ہوئے، جبکہ ان کے علاوہ ہر سامع ان کے معانی کے ارد گرد ان میں گہرائی تک پہنچنے بغیر منڈلاتا رہتا ہے۔ اسی وجہ سے ہم ان کو دیکھتے ہیں کہ وہ معرفت عقل اور معرفت قلب کے درمیان تفریق کرتے ہیں، کیونکہ ان حاصل شدہ معانی کی حقیقی و مجازی تعبیر محال ہے، جنکا تعلق علم مکاشفہ یا علم باطن سے ہے۔

إن القلب عند تطهيره و تزكيتہ من الصفات المذمومة ثم  
إخماد القوى البشرية، و محذاة جانب الحق يرتفع عنه الحجاب، و  
يتجلى فيه النور الإلهي، فتتكشف له بذلك أسرار الوجود علوه و  
سفله و ملكوت السماوات والأرض فتضح له معاني العلوم و الصانع  
و تنحل جميع الشكوك و الشبه و يطلع على ضمائر القلوب و أسرار  
الوجود و تنكشف له معاني المتشابهات الواردة في الشرع حتى  
تحصل له المعرفة بحقائق الوجود كلها على ما هو عليه ۱۰

## ترجمہ:

بلاشبہ دل کے صفات مذمومہ سے پاک و صاف ہونے پھر انسانی طاقتوں کے ملیا میٹ ہونے اور اس کے راہ حق پر چلنے کی وجہ سے اس سے حجابات اٹھ جاتے ہیں، اور اس میں نور الہی جلوہ گر ہوتا ہے۔ جس کی وجہ سے اس کے لئے کائنات اس کی بلندی، پستی، اور آسمانوں و زمین کے اسرار و رموز منکشف ہونے، علوم و صنائع کے معانی و مفاہیم واضح ہونے اور جملہ شکوک و شبہات چھٹنا شروع ہو جاتے ہیں۔ پھر وہ دلوں کے چھپے بھید اور کائنات کے اسرار پر مطلع ہوتا ہے اور اس پر شرع شریف میں وارد ہونے والے تشابہات کے مطالب آشکار ہوتے ہیں، یہاں تک کی کائنات کے سارے حقائق، اس حیثیت سے جس پر وہ ہیں، کی معرفت حاصل ہو جاتی ہے۔

اور جس طرح ہم نے تھوڑی دیر پہلے بیان کیا ہے کہ جب لغت ان حقائق کی تعبیر سے عاجز

## اصطلاحات تصوف

ہوگئی، جن کا صوفیہ کرام اپنی تجلیات میں ادراک کرتے ہیں، تو انہوں نے اشارات و تلمیحات کے ذریعے ایسی راہ پائی، جس کی مدد سے جو انہیں اپنے مابین ایک دوسرے کے مکاشفات کو قریب لانے، یا نہیں ایک دوسرے کو یا اپنے علاوہ اس کو، جو ان کو سمجھنا چاہتا ہے، کے سمجھانے پر قادر ہو گئے۔ اس حوالے سے علم کلام کے ماہر حضرات ہمیشہ علم منطق اور عام لغت کے متعارف و متداول کا سہارا لیتے ہیں، اور جہاں تک ان حضرات کی بات ہے تو ان کا ایک اپنا طریقہ ہے۔ اس لئے کہ ان کے علوم مناطقہ اور علمائے لغت کے علوم سے یکسر مختلف ہیں۔

”علوم الخواطر، علوم المكاشفات، وہی التی تختص بعلم  
الاشارة، وهو العلم الذی تفردت به الصوفیة...، وانما قیل: علم  
الاشارة، لان مشاهدات القلوب، ومکاشفات الاسرار لا یمكن  
العبارة عنها علی التحقیق...“

## ترجمہ:

علوم خواطر، علوم مشاہدات و مکاشفات ہیں، اور یہ ایسے علوم ہیں، جو علم اشارہ کے ساتھ مخصوص ہیں، اور علم اشارہ وہ علم ہے جس کے ساتھ صرف صوفیہ کرام منفرد ہیں۔۔۔، اور انہیں علم اشارہ سے اس لئے موسوم کیا گیا، کیونکہ دلوں کے مشاہدات اور اسرار کے مکاشفات ایسی چیزیں ہیں، جنہیں یقیناً الفاظ میں بیان کرنا انتہائی ناممکن ہوتا ہے، اسی وجہ سے ان کے علوم عام لوگوں سے پوشیدہ اور صرف انہی کے لئے کھلے ہیں۔

اس کی وجہ یہ ہے کہ ان لوگوں نے اپنے علوم کے لئے ایسے الفاظ ایجاد کئے ہیں جو صرف ان کے ہاں متعارف و متداول ہیں اور وہی ان کی طرف اشارات و رموز سے کام لیتے ہیں، وہی صرف ان کے معانی جانتے ہیں، اور ان کے علاوہ اور لوگ ان سے ناواقف ہیں، یہی وجہ تھی جس کی بناء پر قدیم و موجود زمانے میں مصنفین کی بہت کم تعداد جیسے قاشانی رحمہ اللہ تعالیٰ، کاشانی رحمہ اللہ تعالیٰ (ت ۱۳۲۹ھ)، اور ابن عربی رحمہ اللہ تعالیٰ (ت ۶۳۸ھ) وغیرہ نے اصطلاحات صوفیہ کی تشریح و توضیح

اصطلاحات تصوف

کے لئے تو امیس و معاجم مرتب کرنے کا بیڑا اٹھایا، چنانچہ میر سید شریف جرجانی رحمہ اللہ تعالیٰ (ت ۸۱۶ھ) کی ”کتاب التعریفات“ کے حاشیے پر طبع شدہ شیخ ابن عربی رحمہ اللہ تعالیٰ کی کتاب ”اصطلاحات الصوفیة“ کے مقدمے میں آتا ہے:

”اما بعد فانك اشرت الينا بشرح الالفاظ التي تداولها  
الصوفية المحققون من اهل الله بينهم، لما رايت كثيرا من علماء  
الرسوم، وقد سالونا في مطالعة مصنفاتنا، ومصنفات اهل  
طريقتنا مع عدم معرفتهم بما تواطاعليه من الالفاظ التي يفهم بها  
بعضنا عن بعض، كما جرت عادة اهل كل فن من العلوم.....“

ترجمہ:

حمد و صلوة کے بعد: آپ نے ہم سے ان الفاظ کی تشریح کی طرف اشارہ کیا، جو محققین صوفیہ کے مابین متداول مروج ہیں، کیونکہ آپ نے دیکھا ہے کہ علماء ظواہر کی ایک بڑی تعداد ہم سے ہماری تصنیفات اور باقی اہل طریقت کی کتب کی تشریح کرنے کے بارے میں پوچھتے رہتے ہیں، اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ ان کو نہیں جانتے، اس لئے کہ باقی اہل علوم و فنون کی مانند ہمارے درمیان بھی کچھ ایسے الفاظ متعارف و متداول ہیں جنہیں صرف ہم لوگ ہی سمجھ سکتے ہیں۔

اصطلاحات صوفیہ ایک بہت بڑا ادبی سرمایہ شمار کیا جاتا ہے، کیونکہ یہ اس کی گہری روحانی زندگی کی نمائندگی و ترجمانی کرتا ہے۔ جسے صوفیہ کرام ہی زندہ و بیدار رکھے ہوئے، اور ہم اس حوالے سے تفریغی لسانی صاحب کی الفاظ میں قریب قریب یہ کہہ سکتے ہیں:

”ان لهم معجمهم الخاص، و تعبیرهم الخاص، و طرقهم  
الخاصة، و هذه التعابیر تمثل مذهبهم فی الادب و الرمز، المذهب  
الذی عیب علیهم سلوکه، حتی ان الثعالبی حین اخذ علی



المتنبى قال: امثال الفاظ المتصوفة واستعمال كلماتهم المعقدة ،  
ومعانيهم المغلقة ، واعتقد ان الصوفية ارادوا هذا الغموض والرمز  
، وعمدوا اليه باختيار هم ، لانهم لا يقولون الشعر او النثر لعامة  
الناس ، وانما يقولون لفئة خاصة من اصحاب القبور وذوى  
الابصار ۹

ترجمہ:

ان کی علیحدہ فرہنگ، ومنفرد تعبیرات، اور خاص طریقے ہیں، اور یہی تعبیرات ان کے ایک ایسے  
مذہب کی ادب و رمز کے میدان میں نمائندگی کرتی ہیں کہ جس کی وجہ سے ان کے سلوک کو معیوب قرار  
دیا گیا، یہاں تک کہ امام ثعالبی نے جب مشہور شاعری منہی پر تنقید کی تو یوں کہا کہ: اس کی مثال صوفیہ  
کرام کے خاص الفاظ، ان کے پیچیدہ کلمات اور ان کے مبہم معانی کے استعمال کی طرح ہے، جبکہ میرا  
خیال ہے کہ صوفیہ کرام نے اس غموض و رمز کو قصداً اختیار کیا اور اس کی طرف جان بوجھ کر متوجہ ہوئے،  
کیونکہ وہ اپنے شعر یا نثر عام لوگوں کے لئے نہیں لکھتے بلکہ وہ اس خاص گروہ کے لئے لکھتے ہیں، جو  
اصحاب قلوب اور رباب بصیرت ہیں، اور یہیں سے یہ بات بھی معلوم ہونی چاہیے کہ:

”كل ما نعرفه حتى يومنا هذا عن الصوفية ضئيلا ومحدودا  
بالمقارنة بما ذكره علماء وفقهاء الصوفية في كتبهم، وحتى هذا  
الجزء الضئيل من المعرفة الصوفية غير معروف الالفئة قليلة  
متخصصة في جامعاتنا، ويرجع ذلك الى عدم الالمام بمعانى  
الالفاظ الصوفية لدى كثير من المتعلمين والمثقفين“ ۱۰

ترجمہ:

ہم جو کچھ آج دن تک صوفیہ کرام کے متعلق جانتے ہیں وہ بہت کم اور محدود ہے، اس کے مقابلے

## اصطلاحات تصوف

میں، جسے صوفیہ کرام کے اپنے علماء و فقہاء نے اپنی کتابوں میں بیان کیا ہے، یہاں تک صوفی معرفت کا یہ محدود حصہ، ہماری جامعات میں موجود قلیل مخصوص گروہ کے لئے غیر معروف ہے، جس کی بڑی وجہ طلبہ و اہل علم حضرات کی ایک بڑی تعداد کے ہاں صوفیہ کے الفاظ کے معانی کے ساتھ عدم اہتمام ہے۔

ہم یہاں صوفیہ کرام کے معانی و مفاہیم کی اصل کے متعلق ان بعض معلومات کی طرف متوجہ ہوتے ہیں، جن کے ان کے اکابرین اپنی تحریرات میں تاکید کرتے آئے ہیں، چنانچہ علامہ عزالدین بن عبدالسلام رحمہ اللہ تعالیٰ (ت ۶۶۰ھ) اپنے اس قصیدے میں یوں لکھتے ہیں جس کا محور یہ نقطہ نظر ہے کہ کائنات کی اصل انسان ہے:

”اذا كنت تقرأ علم الحروف فشحصك لوح به أسطر

وتمثال ذلك أنموذج لكل الوجود لمن يبصر

حروف معانيك لا تنقري لذي الجهل كلا ولا تظهر الـ

جب آپ علم حروف کا مطالعہ کریں، تو آپ کو معلوم ہوگا کہ آپ کی شخصیت ایک تختی کی مانند ہے، جس پر سطریں ہوتی ہیں، اور اس کی تصویر میں صاحب بصیرت شخص کے ہاں تمام کائنات کے لئے کئی نمونے ہیں، آپ کے معانی کے حروف نہ تو ایک جاہل شخص کے لئے واضح ہو سکتے ہیں، اور نہ ہی کسی صورت اس پر منکشف ہو سکتے ہیں، اور یہاں جاہل سے علامہ صاحب کی مراد صوفیہ کرام کے علاوہ غیر عارف باللہ شخص ہے، اس لئے کہ یہاں تک جہ جو شخص اللہ کی معرفت کا دعویٰ کرتا ہے، وہ بھی یقیناً اس طرح نہیں ہو سکتا،

يا ايها المدعى لله عرفانا و قد تفوه بالتوحيد اعلانا

وتطلب الحق بالعقل الضعيف بالقياس والرأى تحقيقا وتبياناً ۱۲

ترجمہ:

اے اللہ سبحانہ و تعالیٰ کے عرفان کے دعویٰ کرنے والوں! آپ کبھی کبھار تو حید کا اعلان تو کرتے ہیں، لیکن اس کی تشریح و توضیح کے لئے کمزور عقل، قیاس اور رائے کا سہارا لیتے ہیں، ان کی نظر میں چونکہ عقل کمزور ہے اور اس کے لوازم قیاس و رائے وغیرہ حجابات کے پار کرنے کی استطاعت نہیں رکھتے اور اس تک رسائی صرف مجاہدات، ذوق اور علم قلوب کی بدولت ہو سکتی ہے۔

اصطلاحات صوفیہ کے معانی و مفاہیم:

اس میں کوئی شک نہیں کہ انسان ابتداء میں اپنے عقل کی نسبت اپنے حواس پر زیادہ اعتماد کرتا تھا، بعد ازیں عقل ترقی کرتا گیا تو اس کی روشنی میں انسان اپنے حسی معارف کو منظم کرنے، اور ان کی وجہ جواز بیان کرنے لگا، اور اس پر ہمارے پاس بطور دلیل، لغت کے وہ الفاظ ہیں، جن کا دنیا کی اکثر و بیشتر زبانوں میں ”مہینے“ پر اطلاق ہوتا ہے، کیونکہ ہم ان کو اس لفظ سے مشتق پاتے ہیں، جن کا ہلال و قمر پر اطلاق ہوتا ہے ۱۳

اس لئے کہ انسان نے چاند کے گھومنے کی وجہ سے (اور یہ وہ چیز ہے جس کا حاسہ بصر سے ادراک کیا جاتا ہے) زمانے کی حدود کو جانا، جبکہ ہم دیکھتے ہیں کہ تقویم شمسی پیچھے رہ گیا، کیونکہ وہ حساب کا سہارا لیتا ہے، اور وہ عقلی ہے نہ کہ حسی اور اسی سے وہ الفاظ ہیں جن کے ذریعے مشرق و مغرب) ایسے الفاظ ہیں جن کی مدد سے طلوع شمس اور غروب شمس کو پہچانا جاتا ہے اور یہ ایسی چیزیں جن کا حس کے ذریعے ادراک کیا جاتا ہے، جبکہ آخری دو (شمال و جنوب) ایسی چیزیں ہیں جو اس طرح نہیں پہچانی جاتی، بلکہ ان کا علم عقل کا مرہون منت ہوتا ہے۔

عربی لغت یعنی اس کے الفاظ کا گہرائی سے مطالعہ کرنے والا شخص اس حقیقت سے بخوبی واقف ہے، کہ اکثر الفاظ ابتداء میں ان مفاہیم کے لئے استعمال ہوتے رہے، جن کا تعلق عام طور پر مادی یعنی حسی معانی سے ہوتا تھا، پھر ان مفاہیم میں ترقی آئی، یہاں تک وہ معنوی یا عقلی معانی میں استعمال

ہونے لگے، مثال کے طور پر پیار، نرمی، اور شفقت وغیرہ جیسے الفاظ کا تعلق ایسے انسانی معانی سے ہے، جو اصل میں مادی معانی ہیں، جو اونٹنی اور اس کے بچے کے ساتھ مختص ہے، بلاشبہ یہ ایک بہت بڑا موضوع ہے، جس پر گفتگو کافی لمبی ہو جائے گا، لیکن یہاں ہمارے لئے یہ اہم ہے کہ بات حسی اور معنی کے دائرے سے نہ نکل جائے، یعنی وہ کون سی چیزیں ہیں، جن کا ادراک حواس کے ذریعے ہوتا ہے۔ اور وہ کون سی اشیاء ہیں جن کی پہچان عقل کی مرہون منت ہے۔

اور صوفیہ کرام ہمیں اپنے علوم و معارف میں نئے پہلوؤں کی طرف لے جاتے ہیں، اس لئے کہ وہ حس و عقل کے دائرے سے آگے بڑھ کر ذوق کے درجے تک پہنچ جاتے ہیں، اور اسے ہی عقل و حس کی مانند معرفت کا گیٹ وے بناتے ہیں، چنانچہ ان کا قول ہے:

## ”من ذاق عرف، ومن لم يذوق لم يعرف“

ترجمہ:

جس شخص نے اس کا ذائقہ چکھ لیا اس نے معرفت حاصل کر لی، اور جس نے اسے نہیں چکھا وہ معرفت سے قاصر رہا، یہی وجہ ہے کہ جن لوگوں نے صوفی وجد و شوق کے ذائقے کو نہیں چکھا، وہ کبھی حقیقی وجد و شوق کی ماہیت کو نہیں پہچان سکتے،“ ۱۴

اسی لئے کہا جاتا ہے کہ تصوف ایک ذوقی تجربہ ہے، وہ کوئی پڑھا، یا پڑھایا جانے والا علم نہیں ہے، بلکہ وہ ایسا روحانی تجربہ ہے، جس کا مادیت سے دور دور کا بھی کوئی واسطہ نہیں ہے، اور دوسرے لفظوں میں اس کا مطلب یہ ہے کہ معاصر علم کا تصوف کے ساتھ کوئی رشتہ نہیں، اس لئے کہ اس علم کا میدان مادہ ہے، جبکہ تصوف ایک روحانی چیز ہے، اور اس کا ادراک صرف اس فیلڈ کا ایک تجربہ کار انسان ہی کر سکتا ہے، یہیں سے یہ واضح ہوتا ہے کہ جب صوفیہ کرام کی کسی مجلس میں کوئی عام آدمی داخل ہوتا ہے، تو اس کے لئے ان کے الفاظ و اشارات کا سمجھنا مشکل ہوتا ہے، اور جب ان کی مجلس میں ایک صوفی آدمی آتا ہے، تو وہ ان کے درمیان فوراً گھل مل جاتا ہے۔ اور ان کے اقوال کو باسانی سمجھتا ہے، گویا کہ وہ

اصطلاحات تصوف

انہیں ایک لمبے عرصے سے پہچانتا تھا، اور یہ اس کے لئے ایک عام طبعی اور متعارف ماحول گردانا جاتا ہے

۱۵

اصطلاحات صوفیہ کا شمار ان عام اصطلاحات میں نہیں ہوتا ہے، جو عقلی اور نظری منطق کے تابع ہوتی ہیں، بلکہ:

تفہم عن طریق الذوق والكشف ، ولایتاتی ذلك الالسالک ید اوم  
على مخالفة الالهواء وإخلاص العبادات والسير في طريق الله  
بالرياضات والمجاهدات في الطاعات، حتى تنكشف لهذا المرید  
الصّادق غوامضها و تتجلى بها كالجواهر الفريدة لا يناعه في  
فهمها إلا من وصل إلى درجته أو تجاوزها من أقرانه و أساتذته في  
الطريق ۱۶

ترجمہ:

انکی فہم ذوق وکشف کے ذریعے حاصل کی جاتی ہے، اور وہ صرف اس سالک کو ملتی ہے، جو خواہشات نفس کی ہمیشہ مخالفت کرنے، گناہوں سے بچنے، جملہ لالچوں سے الگ ہونے کے ساتھ ساتھ، اللہ تعالیٰ کی اطاعت کے پیش نظر، اپنی جملہ عبادات کو اس کے ساتھ خاص کرنے اور اس کی راہ میں آگے بڑھنے کے لیے کثرت سے مجاہدوں اور ریاضتوں سے کام لیتا ہے، یہاں تک کہ اس مرید صادق کے لیے ان کے اشکالات منکشف ہونے اور ان کے معانی واضح ہونا شروع ہو جاتے ہیں، تو ان سے ناپید جواہر کی مانند اس طرح آراستہ ہوتا ہے کہ ان کی فہم کے حوالے سے اسے کوئی چیلنج نہیں کر سکتا، ماسوا اس شخص کے جو اس کے مقام تک پہنچا ہوا ہوتا ہے، یا وہ لوگ جو طریقت میں اس کے ساتھی اور اساتذہ ہوتے ہیں۔

اس کا مطلب یہ ہے کہ صوفیہ کرام اپنے مجاہدوں اور ریاضتوں میں عقل و حس کے حدود سے

آگے بڑھ کر فناء کے اس درجے تک پہنچ جاتے ہیں جو اتحاد کی دوسری وجہ کی نمائندگی کرتی ہے اور تمام مخلوق سے الگ ایک ایسے عالم میں علیحدگی اختیار کر لیتے ہیں، جو اپنے آثار، علامات اور خدو خال میں عام لوگوں کے عالم سے مختلف ہوتا ہے، اور اس کی طرف رسائی یوں ممکن ہوتی ہے کہ انسان تمام حسی اور عقلی مدرکات سے فناء ہو جائے، یہاں تک کہ ہر طرح کے فعل و شعور سے مکمل طور پر آزاد ہو جائے، اور ایسی تفکری حالت پر رہنا شروع کر دے جو اسے عقلی شعوری زندگی کی حد تعطیل تک پہنچا دے۔

تو نتیجہ یہ نکلا کہ الفاظ کے وہ معانی و مفاہیم، جنہیں صوفیہ کرام اپنے مشاہدات اور احوال کی مدد سے بیان کرتے ہیں (اگرچہ بظاہر وہ الفاظ عوام الناس میں مشہور و متداول ہوتے ہیں) وہ عامۃ الناس کے معانی و مفاہیم سے مختلف ہیں، اور اپنی جہات، سمات، پہلوؤں، ترقی اور ان رشتوں میں جو انہیں باہم مربوط کرتے ہیں اور ان اسباب میں، جو ان کی توجیہ پیش کرتے ہیں (عقل و منطق کے مشہور اصولوں اور معروف معیاروں کی پیروی و اتباع نہیں کرتے، بلاشبہ معنوی ترقی کے وہ نئے پہلو، جن کا ”اصطلاحات صوفیہ“ عکس پیش کرتی ہیں، وہ کشف اور اکتساب معرفت کے حوالے سے ان کے طریقہء کار میں واضح ہوتے ہیں، چنانچہ اس کی وضاحت کرتے ہوئے امام ابو حامد محمد بن الغزالی رحمۃ اللہ تعالیٰ (ت: ۵۰۵ھ) یوں فرماتے ہیں:

”علمت أنّ طریقہم تتم بعلم و عمل، و کان حاصل علومہم قطع عقبات النفس، و التنزه عن أخلاقها المذمومة، و صفاتها الخبيثة، حتى يتوصل إلى تخلية القلب عن غير الله تعالى، و تحليته بذكر الله..... و كان العلم أيسر على من العمل..... فظهر لى أن أخص خواصهم مالا يمكن الوصول إليه بالتعليم، بل بالذوق و إالحال تبدل الصفات، فعلمت يقينا أنهم أرباب أحوال لا أصحاب أقوال.“ ۱۸

ترجمہ:

مجھے معلوم ہوا ہے کہ ان کا طریقہ علم و عمل دونوں سے تکمیل پذیر ہوتا ہے، اور ان کے علوم کا خلاصہ: نفس کی گھاٹیوں کو طے کرنا اور اسے اس کی بری عادات اور گندی صفات سے پاک کرنا ہے، یہاں تک کہ وہ بندہ اس مقام تک پہنچ جائے کہ اس کا دل غیر اللہ سے مکمل طور پر الگ اور ذکر اللہ سے پوری طرح آراستہ ہو جائے، اور عمل کی نسبت علم میرے لئے زیادہ آسان تھا، لہذا میرے لئے یہ واضح ہو چکا ہے کہ ان کے خواص کی یہ خاصیت ہے کہ اس تک تعلیم کے ذریعے رسائی ممکن نہیں ہے، بلکہ ذوق اور حال کی مدد سے ہی حالات تبدیل ہوتے ہیں اور یہ بات میں پوری طرح جان چکا ہوں کہ بلاشبہ یہ لوگ اصحاب احوال ہیں نہ کہ اہل اقوال، تو صوفی کی معرفت اور عالم و متکلم کی معرفت کے درمیان فرق یہ ہے کہ یہ آخر الذکر دو: حدود، تعریفات، منطق اور عقل کے دائروں میں محصور ہیں، جبکہ صوفی ایک ایسی حقیقت کے ساتھ زندگی گزارتا ہے، جس کی تعریف و توضیح اس طرح کی جاسکتی ہے:

” فحقیقة التصوف أن تغنى حالك عن مقالک  
..... والمتصوفة هم الذين لا يشهد سوى الله أسرارهم ..... ولهم  
استعداد سام وإحساس مرهف ولهم وراء الاستعداد والإحساس  
عقل راجح، و وراء العقل بصير نفّاذة، و عزم قويّ و هداية  
موهوبة. وإلهام لدنيّ“ ۱۹

ترجمہ:

کہ تصوف کی حقیقت یہ ہے کہ تیرا حال تجھے تیرے مقال سے بے نیاز کر دے، اور صوفیہ کرام وہ لوگ ہیں جن کے رموز و اسرار کی گواہی اللہ کے سوا کوئی نہیں دے سکتا، اور ان کے ہاں بڑی تیاری اور تیز احساس موجود ہے، اور اس تیاری و احساس کے پیچھے ایک غالب عقل ہے، اور اس عقل کے پیچھے

روشن بصیرت، مضبوط عزم، خدا داد ہدایت اور لدنی الھام ہے۔

صوفیہ کرام نے تشابہ آیات کو اپنا سرچشمہ قرار دیا، کیونکہ ان میں انہیں اپنی اصطلاحات کو ایجاد کرنے میں کافی امداد میسر آئی، اور ان کے مفاہیم میں بڑی حد تک وسعت پیدا کرنے کا موقع ملا، اس لئے کہ ہمیں قرآن پاک میں ایسے الفاظ ملتے ہیں جنہیں باطنی معانی کی طرف پھیر دیا گیا، اور کسی صورت ان کی ظاہری معنی کے ساتھ تفسیر نہیں کی جاسکتی، لہذا اللہ تعالیٰ کے اس قول: ﴿فَأَيْنَمَا تُولُوا فَسَمِ وَجْهَ اللَّهِ﴾ میں لفظ 'وجہ' کا کیا معنی ہے؟ اور اس مشہور حدیث قدسی:

”ولا يزال العبد يتقرب إلى بالنوافل حتى أحبه، فإذا

أحبه كنت سمعه الذي يسمع به، و بصره الذي يبصر به، ولسانه

الذي ينطق به، و يده التي يبسط بها ..“

میں وارد مختلف اعضاء (کان، آنکھ، زبان، ہاتھ) کے کیا معانی ہیں؟ اور اس بات کا ذکر بھی بہت اہم ہوگا کہ صوفیہ کرام نے درج بالا حدیث میں فناء (جس طرح بندے کا اپنے رب میں اور عاشق کا اپنی معشوق میں فناء ہونا) (۲۰) کے معانی کے لئے وسیع موقع پایا، کیونکہ کان، آنکھ، زبان، ہاتھ اور ان کی حرکات و سکنات ایسی چیزیں ہیں، جب ان کی انسان کی طرف نسبت کی جائے تو ان کا حس اور عقل کے ذریعے ادراک باسانی ہو سکتا ہے، لیکن جب انکی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف کی جائے تو یہ ایک شکل امر ہے، کہ جس کے فہم و ادراک میں تمام عقول و اجزا اور جملہ اجسام قاصر ہیں، یہی وجہ ہے کہ یہ ایک بیک وقت قریب و بعید اور اجنبی و معروف ہے، جس طرح کہا جاتا ہے کہ یہ ایک بیک وقت آسان اور مشکل اسلوب ہے۔

صوفی شفافیت اور پردوں کی وہ باریکی، جو صوفی اور حقیقت کبریٰ کے درمیان فاصلہ پیدا کرتی ہے، ایسے دو امور ہیں، جو صوفی کو اس کے ارد گرد کے ادراک کے لئے اس کے حس و عقل سے بے نیاز کرتے ہیں، اس لئے کہ انسان کو ان کی اس وقت ضرورت ہوتی ہے جب اسے پوشیدہ چیزوں کا ادراک حاصل کرنا اور پردوں کے پیچھے اشیاء کو معلوم کرنا ہو، بہر حال جب اس کے اور اشیاء کے حقائق



کے درمیان کوئی پردہ یا فاصلہ نہ ہو، تو وہ عقل و حس سے مستغنی ہوتا ہے۔ اور اس کی کچھ زیادہ تصویر آپ کے قریب یوں لائی جاسکتی ہے، جب آپ اس مسئلے کو اس شخص کے ساتھ تشبیہ دیں، جس نے جنگل کو کسی کتاب میں پڑھ کر یا کسی کی بات کو سن کر پہچانا ہو، اور دوسرا وہ شخص ہے جس نے اسے کسی ٹی وی سکرین پر دیکھ کر پہچانا ہو، اور تیسرا وہ شخص ہے جس نے اسے اپنی آنکھوں سے دیکھا اور اس کے طول و عرض میں گھوما پھرا ہو، تو پہلا شخص معنی کے ادراک کے لیے پڑھے ہوئے یا سنے ہوئے لفظ کو استعمال کرے گا، اور دوسرے نے چونکہ گھومتے ہوئے رنگوں سے اس کا ادراک کیا ہوا ہے، اس لئے وہ اسی طرح اپنی طرف سے اس کے لئے مناسب الفاظ کا انتخاب کرے گا، اور جہاں تک تیسرے کی بات ہے تو وہ رموز و تمثیلات سے ہٹ کر واضح الفاظ استعمال کرے گا، اس لئے کہ وہ اس تک بلا واسطہ پہنچا ہے۔

اور جب صوفی اس مقام تک پہنچتا ہے تو اس کے ادراکات کا دائرہ بہت وسیع ہو جاتا ہے، اور وہ اشیاء کو انتہائی جامع و مانع انداز میں سمجھتا ہے۔ یہاں تک کہ اس کے تصرفات ہمارے جیسے ایک عام آدمی کی نظر میں بہت زیادہ عجیب و غریب ہوتے ہیں۔ اور بسا اوقات ہم اس کے ان غیر مانوس اور اجنبی کاموں کی وجہ سے اس کی جنون و دیوانگی کی طرف نسبت کرنے سے بھی باز نہیں آتے ۱۲

اور یہیں سے ہم کہہ سکتے ہیں: معنوی ترقی کے وہ پہلو جن کا اصطلاحات صوفیہ عکس پیش کرتی ہیں وہ ”رمزیہ“ کا ایک نیارخ ہے اور یہ اس سریالیہ کے کافی مشابہ ہے، جسے صرف اس کا صاحب ہی جانتا ہے یا وہ شخص ان کا ادراک کر سکتا ہے جو اپنے حواس سے الگ ہو جائے، اور عقل کے دائرے سے تجاوز کر کے ایک ایسے بلند و بالا مقام پر پہنچ جائے جہاں نفس، روح کی شفافیت کی وجہ سے کائنات کے حقائق کے ساتھ اس طرح متصل ہو جائے جہاں وہ واقعات اور حواس کے ادراک کو علماء کے عقول اور عوام الناس کے احساسات کے حوالے کر دے اور یہیں سے ہم ان کی اصطلاحات کا نہ کوئی فلسفہ بیان کر سکتے ہیں اور نہ ہی انہیں لغوی ترقی کے مشہور قوانین و قواعد کے تابع بنا سکتے ہیں بلکہ وہ متقاضی ہیں کہ ہم ان کے لئے ان کے اپنے مصادر و مراجع سے نئے نئے قواعد اور قوانین تلاش کریں، اس کی

وجہ واضح ہے کہ یہ عقل و حس کی پیداوار نہیں ہیں، بلکہ یہ روشن نفس کی تجلیات اور پاک روح کا حاصل ہیں۔

## تصوف اور عام اصطلاحات میں فرق کے چند نمونے:

اب ہم یہاں عربی اصطلاحات سے کچھ الفاظ پیش کرتے ہیں تاکہ جان سکیں کہ ان سے عامۃ الناس کیا مراد (لغوی معنی) لیتے ہیں؟ اور صوفیہ کرام کے ہاں ان کے کیا خاص معانی ہیں؟ یعنی دونوں کے عرف میں کتنا بڑا فرق ہے:

(۱) ”سہر“ لغت میں اس سے مراد عدم نوم (بے خوابی) ہے، لیکن صوفیہ کرام کے ہاں اس سے مراد عدم غفلت ہے یعنی ہمہ وقت ذکر اللہ میں مشغول رہنا اور چونکہ بے خوابی کا تعلق رات سے ہوتا اس لئے ان کے ہاں یہ معنی لیا جاتا ہے کہ دن کے ساتھ ساتھ رات کو بھی اللہ رب العزت کی یاد سے غافل نہ رہیں۔

(۲) ”صمت“ عام لغت میں اس سے مراد ترک کلام (خاموشی) ہے، جبکہ لغت تصوف میں اس مراد یہ ہے کہ ضمیر ہر طرح کی تفصیلات و تشریحات سے خاموش رہے ۲۲

(۳) ”ذہاب“ جس طرح ہم جانتے ہیں کہ اس لفظ کا معنی ”کسی طرف جانا“ ہے البتہ بعض اوقات اس سے موت بھی مراد لی جاتی ہے، جس طرح مشہور شاعر ابو نواس کے اس شعر میں آیا ہے: ”کَلَّ الْأَنَامُ إِلَى ذَهَابٍ“ تمام مخلوق کو جانا ہے۔ یعنی ہر ایک کو موت آنی ہے لیکن صوفیہ کرام کے ہاں اس سے مراد اللہ تعالیٰ کے لیے خالص محبت اور اس سے انتہائی لگاؤ کے نتیجے میں اس کی ذات بابرکات میں فناء ہو جانے ہے، اور فناء عشق الہی کے ثمرات میں سے ایک ثمرہ اور حسی ادراکات سے چھٹکارے کا نام ہے۔ ۲۳

(۴) ”حزن“ (غم): صوفیہ کرام کے ہاں یہ ایک محرک ہے، جو حزن مرید کو مجاہدات و ریاضات کے سفر کے دوران ایک مقام سے دوسرے مقام کی طرف اس مرید سے زیادہ آسانی سے منتقل کرنے کا سبب بنتا ہے، جو اپنا غم کھو چکا ہوتا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ ”إن ما یقطعہ الحزین فی شہر، یقطعہ غیر الحزین فی سنة“<sup>۲۴</sup> ایک حزن سالک جتنا سفر ایک ماہ میں طے کرتا ہے، اتنا غیر حزن ایک سال میں کرتا ہے۔ دراصل ”حزن“ صوفیہ کرام کے ہاں دل کی ایک ایسی آواز ہے، جو نفس کو خوشی و سرور کے تلاش کرنے سے منع کرنے کا سبب بنتی ہے، اور وہ اس وقت ایک طرح کا غم ہے، جو صوفی کو ہر وقت اپنے حال کے حوالے سے سوچنے پر مجبور کرتا ہے۔

جبکہ لغوی معاجم کی روشنی میں حزن کا مطلب وہ کیفیت ہے کہ دنیا کی کسی چیز کی خواہش کرنے اور اس کے نہ ملنے پر جو طاری ہوتی ہے یا وہ حالت ہے، جو کسی آزمائشی یا دنیاوی مشکل میں پڑنے پر ہوتی ہے یا وہ دکھ ہے جو کسی مال یا کسی عزیز یا کسی منصب کے کھونے پر ہوتا۔ ان سب کیفیات و حالات کو حزن سے تعبیر کیا ہے

۲۵

اور جب ہم ان معنوی موازنوں کو سامنے رکھتے ہیں اور ان کی روشنی میں اشعار صوفیہ کو دیکھتے ہیں تو ہمارے سامنے یہ چیز آتی ہے کہ گویا ان میں الفاظ کے ساتھ کھیلا گیا ہے اور ایسے معانی و مفاہیم مراد لئے گئے ہیں جنہیں صرف صوفیہ کرام اور عارفین کا ملین ہی صحیح معنوں میں سمجھ سکتے ہیں۔

(۵) ”ذکر“ شیخ عبد اللہ بن ابی منصور انصاری ہروی رحمۃ اللہ تعالیٰ (ت: ۴۸۱ھ) کے ہاں اس سے مراد غفلت و نسیان سے خلاصی پانا ہے، بلاشبہ یہ مفہوم علم لغت اور فقہ ظاہری میں بیان کردہ اصطلاحی معنی کے مخالف ہے، لیکن شیخ عبد اللہ ہروی انصاری رحمۃ اللہ تعالیٰ نے ”ذکر“ کو اس کی ضد کے زوال سے تعبیر کیا ہے اور اس کی حقیقت کو

بیان نہیں کیا (۲۶) جبکہ ہمارے خیال میں انہوں نے ”ذکر“ کی تعریف جو عام طور پر کی جاتی ہے اس سے کہیں زیادہ انہوں نے وسیع جامع مانع تعریف بیان کی ہے، گویا نقیض کی نفی کے ذریعے سلبی تعریف کی طرف متوجہ ہوئے ہیں۔

(۶) ”یقین“ یہ لغت میں ایک ایسا علم ہے جو شک و جہالت کے تناقض ہے، جبکہ یہ صوفیہ کرام کے ہاں کئی معانی میں استعمال ہوتا ہے جیسے: (۱) یہ دلوں میں ودیعت کردہ علم ہے، جس میں حس و عقل کا کوئی عمل دخل نہیں ہوتا۔ (۲) یہ ایمان کے شعبوں میں سے ایک شعبہ ہے۔ (۳) یہ غیبی امور کی بناء پر اسرار و رموز کے پایہ ثبوت کو پہنچنے کا نام ہے۔ ۷۲

## حوالہ جات

- (۱) ڈاکٹر عبدالقادر محمود۔ دراسات فی الفلسفة الیدیة والصوفیة والعلمیة، صفحہ ۲۷۳، دارالفکر العربی بیروت ۱۹۸۷ء
- (۲) ڈاکٹر حسن عاصی۔ التصوف الاسلامی، صفحہ: ۱۲۰، ۱۳۱، موسسة عزالدین للطباعة والنشر بیروت ۱۹۹۳ء
- (۳) ایضاً، صفحہ ۱۳۲
- (۴) شرح فصوص الحکم من کلام محی الدین بن عربی رحمۃ اللہ تعالیٰ، تحقیق: محمود العزاب صفحہ ۱۳۵ مصر ۱۹۸۵ء
- (۵) ڈاکٹر ابوالعزب مرزوقی۔ شفاء السائل مع دراستہ تحلیلیہ للعلاقة بین السلطانی الروحی والسلطان السیاسی صفحہ ۳۵، الدار العربیہ للکتاب، بیروت ۱۹۹۱ء
- (۶) ایضاً، صفحہ ۳۲ب۔
- (۷) التصوف الاسلامی: صفحہ ۲۲۸ بیروت: ۱۹۷۸ء
- (۸) قمرگیلانی: فی التصوف الاسلامی، صفحہ ۷۸، ۹۲، دارمجلة شعر، بیروت ۱۹۶۲ء
- (۱۰) عبدالحکیم عبدالغنی محمد قاسم: المذاهب الصوفیة ومدارسها، صفحہ ۷، مکتبة مدبولی، قاہرہ ۱۹۸۹ء
- (۱۱) عزیز الدین بن عبدالسلام: زبدة خلاصة التصوف صفحہ ۳۹ مطبعة یوسفیہ، طنطا
- (۱۲) ایضاً، صفحہ ۲۸
- (۱۳) ڈاکٹر یحییٰ جبر، نحو دراسات وابعاد لغویة فنیة، صفحہ ۲۷، نابولوس
- (۱۴) ڈاکٹر حسن شرفاوی، الفاظ الصوفیة ومعانیها، صفحہ ۸، طبعہ ثانیة دار المعرفۃ الجامعة
- (۱۵) ابوالقاسم عبد الکریم بن ہوازن قشیری، الرسالة القشیریة فی علم التصوف، تحقیق معروف زریق علی بلطخی، جلد ۱ صفحہ ۲۵، دار الجلیل، بیروت ۱۹۹۰ء

اصطلاحات تصوف

- (١٦) الفاظ الصوفية ومعانيها، صفة ٥
- (١٧) دكتور اسعد سحراني: التصوف نشأه ومصطلحاته، صفة ٥٨ طبعه اولى دار النفائس، بيروت ١٩٨٤ء
- (١٨) امام ابو حامد محمد بن محمد الغزالي: المنقذ من الغلال، تقديم فريد جبر، صفة ٣٥ مكتبة شرقية بيروت ١٩٦٩ء
- (١٩) سيد محمود ابو الفيض مرحوم: المدخل الى التصوف، صفة ١٩ الدار القومية، قاهره
- (٢٠) في التصوف الاسلامى، صفة ١٨
- (٢١) الفاظ الصوفية ومعانيها صفة ٤
- (٢٢) قشيري، الرسالة القشيرية، تحقيق دكتور عبد الحليم محمود جلد ٢ صفة ٢٩
- (٢٣) الفاظ الصوفية ومعانيها، صفة ١٦٩
- (٢٤) ابونصر عبد الله بن علي سراج طوسي، للمح صفة ٣٤٢، دار الكتب الحديثه مصر ١٩٢٠ء
- (٢٥) الفاظ الصوفية ومعانيها، صفة ١٣٢
- (٢٦) دراسات في الفلسفة الدينيه، صفة ٢٤٤
- (٢٧) الرسالة القشيرية، صفة ١٤٩